

التحقيق كما يراه الغرب

## المسائل المصرية

للأستاذ أحمد أبو زيد

— ١ —

يراهم حكماً أخلاقياً ، فيصفها بالخير أو الشر ، بالصحة أو الخطأ ، كما حاول ما كفرسون أن يفعل وخاصة في الفصول الأولى ، ولكن مهملها يمكن من شيء ، فإن هذا الكتاب يد فراناً هائلاً في دراسة مظاهر الحياة الشعبية عند المصريين المحدثين

كتاب الموالد الذي نلخصه لقراء الرسالة كتاب طريف وجليل يتناول ناحية طريفة وجلية من حياتنا الشعبية . ومؤلف هذا الكتاب الميميشي ما كفرسون أمضى ما يزيد على ربع قرن في مصر تقلب خلالها في عدة مناصب إدارية ، فاشتغل زمتاً بوزارتى المعارف والزراعة ، ثم انتقل إلى وزارة الداخلية وشغل منصب ( مأمور ضبط ) برتبة ميميشي ، وظل في هذا المنصب عدة سنين . فهو إذن بحكم السنين الطويلة التي أمضاها في مصر ، وبحكم منصبه في البوليس على الخصوص من أفضل من يمكنهم الكتابة في موضوع الموالد

ويتقسم الكتاب إلى قسمين : في القسم الأول تناول المؤلف الموالد على العموم ، فتكلم في نشأتها ومصادرها ومظاهرها الدينية والدينية وما إلى ذلك . أما القسم الثاني ، فقد تكلم فيه المؤلف عن بعض الخصائص التي يميز بها كل مولد على حدة ، وتنفرد بها دون غيره من الموالد

ولكن الكتاب على قيمته لا يتخلو من بعض العيوب ، وأظهر هذه العيوب هو عدم تسلسل أفكار الكاتب تسلسلاً منطقيًا ، فنجدته ينتقل من فكرة لأخرى بدون سابق تمهيد ، ثم ما يلبث أن يعود ثانية إلى الفكرة الأولى مما قد يوقع القارئ في شيء من الاضطراب . كذلك يكثر من الاستطراد والتكرار في ثنايا الكتاب ، وقد يبلغ أحياناً إلى حد الإملال . ويأخذ عليه الأستاذ إيفانز رينشارد أستاذ علم الاجتماع السابق بجامعة فؤاد الأول — وهو الذي كتب مقدمة الكتاب — أن المؤلف لم يلتزم في كتابه أصول المنهج الاجتماعي الدقيق الذي يجب على الباحث أن يكتب بوصف ما يقع أمام ناظره وصفاً دقيقاً دون أن يجعل شعوره الخاص يطن على ما يكتب ويوجه كتابته ناحية معينة ، وألا يسمع لنفسه بالحكم على الظواهر الاجتماعية التي

يرى ما كفرسون أن الموالد ظاهرة اجتماعية عميقة في القدم ، ترجع أصولها إلى احتفال المصريين القدماء بأعياد آلهتهم — مثل أوزيريس وعيد عمروس النيل وغير ذلك من الأعياد السنوية التي يمكن اعتبارها موالد من باب التجوز . إنما ظهرت الموالد — بمعناها المتعارف عليه الآن — في مصر الإسلامية في القرن السابع الهجري ( الثالث عشر الميلادي ) ؛ وقد كانت في أول أمرها احتفالات دينية شبيهة بحضة ، ثم أخذت تكتسب الصفة الرسمية بعد ذلك شيئاً فشيئاً ابتداءً من القرن التاسع الهجري حتى لم يعد يباح الآن الاحتفال بمولد أحد الأولياء إلا بعد الحصول على ترخيص خاص من وزارة الداخلية ( وزارة الشؤون الاجتماعية الآن ) ؛ بل أخذت الهيئات الحاكمة ذاتها تشارك الشعب في هذه الاحتفالات — وخاصة الاحتفال بمولد النبي ( صلعم ) إذ يشترك فيه رجال الإدارة ومحضره الملك نفسه أو من ينوب عنه . ومن هنا يتضح أن الموالد مظهر شعبي عظيم يمثل ناحية هامة من الحياة الروحية عند الشعب المصري . ولكن مع أهمية هذا المظهر التي يطبع مصر بطابع خاص فريد نجد أن هناك بعض حركات مضادة ترمي إلى القضاء على الموالد ومنع الاحتفال بها . ولعل أكبر حركة ضد الموالد هي الحركة التي يقوم بها جمهرة التعملين في مصر ممن تشبعوا بروح الثقافات الأوربية المختلفة حتى أضلهم وأعمتهم عن مظاهر الحياة الشرقية وما هي عليه من روعة وجلال ؛ فشوهت نظرهم إلى الموالد حتى اعتبروها مظهراً من مظاهر الحياة البدائية التأخرة التي يجب أن تتخلص مصر منها سريعاً إن أرادت لنفسها أن تسير ركب الحضارة الحديثة ولا تتخلف عنه . وسمى ما كفرسون على التعملين هذه النظرة الخاطئة الشوهة ، فالوالد قبل كل شيء وعلى الرغم مما قد يشوبها من ضروب الرقص وأقنين الشموعة البدائية تمثل ناحية لها خطرها من حياة الشعب وأفكاره وأعياده ، تنفرد بها مصر دون

الناس ؛ ولا يزال هناك بعض الصبية يرقصون في دير سانت  
كلارينا في شبه جزيرة سينا ؛ فالصلة بين القين والموسيقى صلة وثيقة  
في الواقع على عكس ما يظنه بعض الناس - ونحن هنا نجد أن  
ما كفرسون لم يفهم طبيعة الشريعة الإسلامية حتى الفهم ويخلط  
بين تعاليم الدين الإسلامي وغيره من الأديان والملل ، فتعاليم الإسلام  
تنهى صراحة عن الرقص والموسيقى والثناء إذا ترتب عليها مفسدة  
أو شغلت القلوب بغير ذكر الله .

وهناك أخيراً حركة تالفة يقوم بها العلماء والفقهاء ضد  
الدرأوش ؛ وأصل هذه الحركة هو اختلاف فهم العلماء عن فهم  
الدرأوش للدين ؛ فالعلماء يأخذون الدين على أنه مجموعة القوانين  
والشرائع التي جاء بها القرآن الكريم والسنة ، وبذلك يعتبرون  
أعمال الدرأوش أنها نوع من السجود والتمسك . والواقع  
غير ذلك ؛ فإن للدين مظهرين : مظهراً خارجياً أو ظاهرياً هو الذي  
يتمثل في الشرائع ومختلف الأعمال التي يقوم بها الإنسان باسم  
الدين ، وهذا هو المظهر الصوري الذي يتخذه العلماء لأنفسهم ؛  
ومظهراً بائناً داخلياً يعتمد على حال القلب والوجدان في التقرب  
إلى الله ، وهذا المظهر يتخذه الدرأوش . والمظهران في الواقع  
متكاملان ؛ فالدين حالة عاطفية في القلب ، كما هو أوضاع ظاهرية  
تظهر في مختلف العبادات ، وفي ذلك يقول بليس Blies :  
« إن الدرأوش يبحثون عن الله في قلوبهم ، أما العلماء فإنهم  
يبحثون عنه في نصوصهم » . فأعمال الدرأوش ليست إذن بميدة  
تماماً عن الدين كما يزعم الفقهاء ، وإلا فبماذا تفسر سكوت الخلفاء  
وسكوت تقياء الأشراف - ومنهم شيب الأشراف الحالى -  
طيلة القرون الماضية على أعمالهم لو لم تكن من الدين ؟

وعلاوة على ذلك ، فإن للسؤال فائدة أخرى توجب على  
المصريين أن يحافظوا عليها ويتمسكوا بإقامتها دائماً ، وهي فائدة  
اجتماعية سياسية لها أهميتها القصوى في بلد مثل مصر بلغ فيه  
مستوى المعيشة حداً من الانحطاط لا يشر بخير لو لم يكن هناك  
ما ينفس عن الشعب الفقير المحروم بعض ما يعانى من ألم الفاقة  
والحرمان ويدخل عليه شيئاً من السعادة . إن الروح المصرية  
روح مرحة بطبيعتها تميل إلى الانطلاق والبهو والعبث . والموالد  
هى القرصة الوحيدة التي يتاح فيها لعامة الشعب الفقراء أن يتناسوا

غيرها من الأمم - حتى الأمم الإسلامية نفسها التي لا تمثل فيها  
الموالد يمثل هذه الروعة التي تظهر بها في مصر . أمصف إلى ذلك  
أن هذه الموالد ليست بدعة جديدة في مصر حتى تقضى عليها  
ونستريح منها ، إنما هي - كما ذكرنا من قبل - أعياد قديمة  
تمت إلى تاريخ مصر القديم بصلة قوية ، فهي بالتالى جزء جوهرى  
من مقومات الروح المصرية ، وعلى ذلك فلا شك أن مصر لا بد  
أن تحضر خسراناً ميبئاً وتفقد جزءاً هاماً من ملامح حياتها  
الشمسية التي يبنى أن تتمسك بها في عزة ونفخ لو أنها تابعت  
تلك الحركة الهوجاء التي يقودها التلمون .

وهناك فريق آخر من التزمين الرجيمين ، يتخذ من اسم  
الدين سلاحاً لمحاربة الموالد ؛ ومحتجون بأن الرسول (صلم) لم  
يحتفل قط بمولد أحد من الصحابة ولم يأمر غيره بذلك ، وكل  
ما لم يأمر به الرسول فهو بدعة وضلالة يجب محاربتها حتى تواد .  
- ولكن ما كفرسون يرى أن هذه الحججة لا تكاد تقرى على  
الوقوف على قدينها حتى تهافت ، فالسلمون اليوم يحيون حياة لم  
يحياها الرسول العظيم ولم يأمر الناس بأن يحيوها ؛ والسلمون اليوم  
يتخذون كثيراً من وسائل الحضارة الأوربية الحديثة لم يتخذها  
الرسول قط ، ولم يأمر الناس بأن يتخذوها . فإذا يكون من أمر  
المسلمين إذن لو أنهم نقضوا أيديهم من كل ما يباشرونه اليوم  
من أعمال ، وما يتخذونه من وسائل للحياة لم تكن على أيام  
(الرسول) ؟ لا شك أن طائفة الرجيمين الذين يهاجمون الموالد يهتبه  
الحججة هم من أهد الناس عن أن يفكروا في نبد وسائل الحياة  
الحديثة التي لم يأمر الرسول بها ويعيشوا عيشة العرب على أيامه  
(صلم) . وإذا كان أنصار الرجيمين هؤلاء يحتجون أيضاً بضرورة  
القضاء على الموالد نظراً لما تحويه من ضروب الإغراء والإغواء من  
رقص وموسيقى وغناء وما إليها ، فإن ما كفرسون يرى أن هذه  
الجوانب لا تغلب إلا ناحية واحدة من الموالد لا يقاس ضررها  
إلى ما يلحق مصر من ضرر لو أنها منعت الاحتفال بالموالد أصلاً .  
ويضيف ما كفرسون إلى ذلك أن الرقص والموسيقى والثناء كانت  
دائماً عناصر جوهرية من عناصر الدين في كل عصوره ، قالنبي داود  
كان ينشد الأناشيد ويمزق على المزامير ؛ والمسيحية لا تزال تعتمد  
في كنائسها على أنغام الموسيقى لإثارة كوامن الشجن في قلوب

حتى كان بعضهم بعده في منزلة الأنبياء . ولما رجع السيد إلى مصر ومات بها شاع خبر موته في أرجاء العالم الإسلامي ، فتوافد الناس على مصر من جميع الأنحاء . وفي طنطا احتفلوا بيمنازه احتفالا رهيبا ؛ وفي العام التالي ، بدلا من أن يحتفلوا بذكرى وفاته احتفلوا بيوم مولده . ولقد كان لاحتفال أهالي طنطا بمولد السيد أثر عظيم في نفوس أهالي دسوق ودمهور ، فأنار فيهم شيئا من النيرة مما دفنهم إلى الاحتفال بمولده . ولهم « سيدى ابراهيم السوق » ، على غرار ما فعل أهل طنطا . وبهذه الطريقة انتشرت الموالد من مكان لآخر حتى عمت مصر كلها وخاصة القاهرة .

وتعتبر القاهرة أسعد مدن مصر ، بل أسعد مدن العالم الإسلامي أجمع نظراً لكثرة ما تضيئه من رفات الأشراف والأولياء من نسل النبي (صلم) وغيرهم ؛ فالقاهرة في ذلك لا يضارعها حتى مكة نفسها؛ ففيها يوجد رأس الحسين ورأس ابنه زين العابدين ورفات فاطمة ومكينة ابنتي الحسين أيضاً ، ورفات السيدة زينب شقيقته ، وجثمان السيدة فاطمة النبوية وأختها عائشة بنتي الإمام السادس جعفر الصادق ، ورفات السيدة نفيسة حفيدة الإمام الحسن (وقد أمضت السيدة نفيسة ستة أعوام في القاهرة قبل أن تنتقل إلى الرقيق الأعلى) ؛ كما يوجد بها أيضاً قبر سيدتنا رقية وسيدى هارون ، والشيخ عبد الله الحجر من نسل الحسين ، وغير هؤلاء كثيرين من نسل النبي (ص) . ولقد كان للفاطميين (الذين حكموا مصر من القرن السابع الهجري إلى القرن السادس) اليد الطولى في العناية بمقابر آل البيت ومخلفاتهم بعد أن أسوا القاهرة وجعلوها طاحنة ملكهم ، وبذلك صار للقاهرة مكانة متميزة في العالم الإسلامي كله . ومحتفل المسلمون في مصر اليوم بأعياد كل هؤلاء الأشراف وغيرهم لتمجيد ذكراهم واكتساب رضوانهم وشفاعتهم في الآخرة .

فالدافع الأول إذن على الاحتفال بالموالد كان في الأصل دافعا دينيا بحثا للفرص منه لتمجيد ذكرى أولياء الله الصالحين ، ولكن لم تلبث أن داخلها بمض المظاهر الدنيوية ، وشابها بعض عناصر اللهو والتسلية ، وأخذت تتغفل فيها شيئا فشيئا حتى أصبحت للموالد احتفالات شعبية أكثر منها دينية ، وأخذ الشعب كله يشارك فيها على اختلاف طوائفه الدينية ، فيشارك الآن بالاحتفال بالموالد الإسلامية كثير من غير المسلمين من أقباط مصر ويهودها

مهمومهم وسيقيم من حياتهم المأساة . فنع الاحتفال بالموالد ليس من الحكمة في شيء إذن ، لأنه سيحرم الشعب مصدر سروره وبذلك يزيد من قتل وقع الفقر على نفوسهم ويشعرهم بوطأة الحرمان مما قد يدفع بهم إلى الثورة على حكامهم الذين جموا في أيديهم كل الثروة وتركوا لهم الفقر كله . وفي التاريخ شواهد كثيرة على أن الأعياد الشعبية كانت أبداً عاملاً يطف حدة وقع الظلم على نفوس الطبقات الدنيا ، وأن منع الاحتفال بهذه الأعياد ساعد على انفجار مشاعر الحقد الدفينة ؛ ومن أكبر الأمثلة على ذلك الثورة الفرنسية الكبرى .

وعلى العموم فإن ما كفرسون يرى أن الحكمة تقضى على المصريين بأن يحتفظوا بأعيادهم وبمظاهر حيلتهم الشعبية الأخرى ويعتروا بها كل الاعتزاز ويضنوا بها عن أن تضيع وتتلاشى من موجة الحضارة الأوروبية الجارفة ؛ فإن هذه المظاهر تبين تماماً خصائص الروح الشرقية ، فلر أن المصريين سمحوا بضياعها وتلاشيها لكان ذلك نذيراً بضياع مصر وتلاشيها كدولة بحرية لما خصائصها ومميزات الدانية التي نظمها بطابع خاص يميزها عن غيرها من الدول .

- ٢ -

للمسلمين والنصارى في مصر موالدم الخاصة ؛ إلا أن كلمة (مولد) تنطبق على أعياد المسلمين الدينية أكثر مما تنطبق على أعياد المسيحيين ؛ لأن المسلمين يهتمون في الواقع أكبر الاهتمام باليوم الذي ولد فيه (الول) ، ويعتبرونه حادثاً جليلاً يستحق التمجيد والاحتفال بعكس المسيحيين الذين يهتمون بيوم الوفاة ويعتبرونه يوم الميلاد الأبدى .

ولم تظهر الموالد الإسلامية - كما قلنا من قبل - إلا في القرن السابع الهجري بعد موت السيد أحمد البدوي . وقد كان السيد البدوي ولياً من أشهر أولياء مصر ، عُرف بكراماته الباهرة حتى اعترف له أولياء مصر لمهده بالزعامة عليهم . وقد كان للسيد البدوي شهرة مدوية ليس في مصر وحدها بل في سائر البلدان الإسلامية الأخرى ، وخاصة البلدان التي زارها ؛ فقد جاب السيد شمال إفريقيا ، ورحل إلى مكة وأمضى هناك عشرين عاماً يعظ الحجاج ويهديهم سواء السبيل ؛ ثم سافر إلى العراق فالتف الناس حوله وأحاطوه بمظاهر الإجلال والإكبار

لأن يوم الاحتفال كان يوافق ذكرى المنفور له الملك فؤاد<sup>(١)</sup> .  
وقص الناس حكاية عن أن الشيخ مظلوم استاء من فعل  
الحكومة أبلغ الاستياء فترأى في المنام لبعض ولاة الأمور  
وهدهم بالوزن والمصاب إن لم يحتفلوا بمولده كما جرت العادة ؛  
وقد كان للشيخ ما أراد !

إلا أن بعض الموالد تتبع الآن التقويم الشمسي أو التقويم  
القبلي دون التقويم القمري ؛ ومن هذه الموالد مولد السيد  
البدوي نفسه إذ يقام في شهر باه دائماً ( أكتوبر ) ومولد سيدي  
إبراهيم السوق ، وسيدى البيوى ، وسيدى الامباني وغيرهم ؛  
ومع ذلك فإن هذه التواريخ ذاتها تتعرض للتغير كل بضع  
سنوات ، ذلك لأنه لما كان التقويم القمري يفتقر عن التقويم  
الشمسي بأحد عشر يوماً في كل عام ، فإنه يحدث أن يأتي عام  
يصادف وقوع الاحتفال فيه بالمولد وجود شهر رمضان ؛ وفي  
شهر رمضان لا يحتفل المسلمون بأي مولد من الموالد ، وبذلك  
لا يكون ثمة مندوحة عن تغيير تاريخ المولد ! - أما موالد  
المسيحيين في مصر فلعلها أكثر ثباتاً من موالد المسلمين لأنها  
تتبع دائماً التقويم القبلي ؛ فمولد مارجرجس يحتفل به دائماً في  
برمودة ( أبريل ) عند الكاثوليك ، وفي بشفنس ( مايو ) عند  
الأرثوذكس ؛ ومولد ستنا دميانة يحتفل به دائماً في بشفنس ،  
ومولد ستنا مريم في مسرى ( أغسطس ) ومولد سيدى برسوم  
الريان يحتفل به في توت ( سبتمبر ) وهكذا .

ولكن الموالد الإسلامية مع تعرضها لتغير تاريخ الاحتفال  
بها ، تم دائماً في يوم معين بذاته من أيام الأسبوع دون أن يتحدد  
عنه قط . فمولد السيدة فاطمة النبوية مثلاً يتم دائماً في يوم الإثنين  
( وفي المادة يكون يوم الإثنين الأخير من ربيع الأول ) ، ومولد  
السيدة فاطمة النبوية بنت جعفر الصادق يقام دائماً يوم الثلاثاء  
( أى يوم الثلاثاء من شعبان ) وكذلك يحتفل بمولد سيدنا الحسين  
يوم الثلاثاء دائماً ( آخر يوم الثلاثاء من ربيع الآخر في المادة )  
ويقام مولد السيدة زينب في يوم الثلاثاء أيضاً ( أقرب الثلاثاء من  
منتصف رجب ) وهكذا . فليس هناك إذن أى تغير أو اختلاف  
في يوم المولد ذاته على الرغم من تغير التاريخ .

أحمد أبو زبير

( يتبع )

(١) ويذكر ما كفرنسون أن من أسباب تغير تاريخ الموالد هو أن  
وزارة الداخلية كثيراً ما تعين بنفسها يوم الاحتفال حسب أهوائها .

بل ومن الأجانب أيضاً ؛ كما أصبح المسلمون يشتركون مع  
المسيحيين في أعيادهم ( وموالدهم ) مثل عيد القديسة تيريزا في  
شبرا ، وعيد الشهيد مارجرجس وغيرها . ولا شك أن هذه  
الظاهرة الجلية ترجع إلى ما عرف بين المصريين من روح التسامح  
وعدم التصب الديني وروح الصداقة التي يحسونها نحو النصارى  
كما أمرهم القرآن الكريم .

- ٣ -

من أصعب الأمور على المرء أن يحاول تحديد مواعيد الاحتفال  
بالموالد في مصر تحديداً دقيقاً ؛ وتزيد هذه الصعوبة بالنسبة للأجنبي  
عن البلاد الذي لا يعرف أصول التقويم القمري الذي يسير عليه  
المسلمون . فالسنة القمرية تقل عن السنة الشمسية بأحد عشر يوماً ،  
والموالد الإسلامية تتبع التقويم القمري ، وذلك يستدعي وجود  
تغير كل عام في موعد الاحتفال بالنظر إلى التقويم الشمسي .  
واتباع التقويم القمري يحدث أحياناً شيئاً غير قليل من الالتباس  
على الأجانب على الخصوص . ومن أطف ما حدث في هذا الصدد  
أن الجرائد ظلمت على الناس ( في عام ١٩٣٩ ) بأن مصالح  
الحكومة ودواوينها سوف تعطل يوم الثلاثاء ١٢ ربيع الأول  
الموافق ٢ مايو بمناسبة الاحتفال بالمولد النبوي ؛ وفي اليوم المذكور  
توجهت جماعات كبيرة من تراء مصر من الأجانب للاشتراك في  
الاحتفال ولشاهدة ( الزفة ) ولكنهم لم يجدوا شيئاً ، لأن ( الزفة )  
كانت قد تمت في مساء اليوم السابق ( الإثنين ١١ ربيع ) ؛  
وأخيراً عرفوا أن المسلمين يعتبرون الليل - وليس النهار - هو  
بداية اليوم الجديد ؛ فساء يوم ١١ ربيع يعني يوم ١٢ ربيع !  
وتواريخ الموالد ذاتها تواريخ فضفاضة متذبذبة وعرضة للد  
والجزر بشكل غريب بحيث يكاد يستحيل على الإنسان أن يضع  
تاريخياً صحيحاً ثابتاً لأحد الموالد ؛ بل إن شيخ الجامع نفسه  
لا يستطيع أن يحدد التاريخ بالضبط . والظاهر أن ذلك يرجع  
- كما يظن ما كفرنسون - إلى عدم التثبيت من يوم ميلاد الولي  
بما يدعو الناس إلى اختيار أى يوم كان . بل إن ذلك اليوم الذي  
يختارونه اعتباطاً يخضع هو أيضاً للتغيير إذا طرأ طارىء مثل موت  
أحد كبار المحسنين أو عدم جمع المال الكافي لإقامة الحفلات  
والزيارات وغير ذلك من الأسباب التافهة . ويذكر ما كفرنسون  
أنه في عام ١٩٣٨ منعت الحكومة الاحتفال بمولد الشيخ مظلوم